StudioLive^{••} **16.0.2** Guide de prise en main



English

Español

Deutsch



Français

0.1 Instructions de sécurité importantes

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à \checkmark alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de fonctionnement et de maintenance (réparation) dans ce mode d'emploi.

Le symbole d'éclair à tête de flèche dans un triangle équilatéral 4 est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension "dangereuse" non isolée dans l'enceinte du produit, tension d'une amplitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les humains.

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'OUVREZ PAS LE BOÎTIER. AUCUNE PIÈCE N'EST RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ TOUTE RÉPARATION À UN PERSONNEL OUALIFIÉ.

ATTENTION : pour réduire le risque de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé au ruissellement ni aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé dessus.

ATTENTION : ces instructions de maintenance ne sont destinées L qu'à un personnel de maintenance qualifié. Pour réduire le risque de choc électrique, n'effectuez aucune intervention autre que celles contenues dans le mode d'emploi. Les réparations doivent être effectuées par un personnel de maintenance qualifié.

- 1. Lisez ces instructions.
- 2. Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- 4. Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil avec de l'eau à proximité. 5.
- 6. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- 7. Ne bloguez aucune ouverture de ventilation. Installez-le conformément aux instructions du fabricant.
- 8. Ne l'installez pas près de sources de chaleur telles que des radiateurs, bouches de chauffage, poêles ou autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9. Ne neutralisez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de terre. Une fiche polarisée a deux broches, l'une plus large que l'autre. Une fiche de terre a deux broches identiques et une troisième broche pour la mise à la terre. La broche plus large ou la troisième broche servent à votre sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
- 10. Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation et de le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises secteur, et du point de sortie de l'appareil.
- 11. N'utilisez que des fixations/accessoires spécifiés par Presonus.

- 12. Utilisez-le uniquement avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faites attention à ne pas être blessé par un renversement lors du déplacement de l'ensemble chariot/appareil.
- 13. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou de non utilisation prolongée.
- 14. Une réparation est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés dedans, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé. Tous les produits PreSonus aux USA doivent être réparés à l'usine PreSonus de Baton Rouge en Louisiane. Si votre StudioLive nécessite une réparation, contactez le service après-vente de votre distributeur. En dehors des USA, les clients doivent contacter leur distributeur local. Les coordonnées de votre distributeur sont disponibles sur www.presonus.com.
- 15. L'appareil doit être branché à une prise secteur disposant d'une terre de protection.
- 16. Si la fiche d'alimentation électrique ou une rallonge sert de dispositif de déconnexion, ce dernier doit rester à portée de main.

Directives de l'Union Européenne sur la protection de l'environnement et autres textes européens

RoHS Ce produit se conforme à la directive de l'Union Européenne 2002/95/ EG pour la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Aucun plomb (Pb), cadmium (Cd), mercure(Hg), chrome hexavalent (Cr+6), PBB ou PBDE n'est intentionnellement ajouté à cet appareil. Toute trace de ces substances contenues dans les pièces est inférieure aux seuils spécifiés par la RoHS.

REACh Ce produit se conforme à la directive de l'union Européenne EC1907/206 sur l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et les restrictions des substances chimiques (REACh) et contient au maximum moins de 0,1 % des produits chimiques listés comme produits chimiques dangereux par la réglementation REACh.

WEEE Comme pour tous les équipements électriques et électroniques, la mise au rebut de ce produit ne doit pas se faire avec les déchets domestiques ordinaires. Veuillez le rapporter au point de collecte prévu pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

CE Ce produit se conforme aux directives et normes du Conseil de l'Union Européenne relatives à la compatibilité électromagnétique (Directive EMC 89/336/EEC) et à la Directive basse tension (73/23/EEC).

	Brancher votre 16.0.	2
		C la
		b
	Réglages de niveau	
		V N
R	Fonctionnement de l	h
U	i onetionnement de l	A
		V
	Aiouter un PC : Unive	ar
	Ajouter unit et onive	С
		le V
R	Utiliser votre Studiol ive	2
		D
		et 10
6	Aiouter Virtual Studi	0
		V
		10 U
		iP
	Enregistrer avec le lo	90
		A ei
8	Finir les morceaux av	/6
		N
		q
		V



Consultez le schéma des connexions de face arrière en page 4 et le schéma de ranchement de base en page 5.

/oir "Pour commencer : RÉGLAGES DE IVEAU IMPORTANTS" en page 1.

ase

Apprenez le fonctionnement des commandes de otre StudioLive 16.0.2, à partir de la page 8.

sal Control avec VSL 18

ette section explique comment installer pilote Universal Control et le logiciel irtual StudioLive. Allez en page 18.

comme une interface audio **18**

écouvrez tous les détails des départs t retours FireWire et comment utiliser la 6.0.2 pour enregistrer. Voir page 18.

Live Contro

/SL vous permet de contrôler votre StudioLive 6.0.2 depuis un ordinateur portable et vice-versa. Ine fois installé, vous pouvez ajouter l'application Pad StudioLive Remote. Allez en page 19.

iciel Capture

Apprenez à "Capturer" tout ce que vous mixez en deux clics de souris, à partir de la page 26 !

c Studio One Artist

lous avons inclus notre logiciel station de ravail audio numérique simple d'emploi ui fonctionne directement avec votre tudioLive ou avec les enregistrements que ous avez faits dans Capture. Voir page 29.

19



29





8

4

0.0 Pour commencer : RÉGLAGES DE NIVEAU IMPORTANTS

recommandons de suivre :

- Votre équipement de sonorisation et de studio doit être mis sous tension dans l'ordre suivant :
 - entrées de la StudioLive
 - B. StudioLive 16.0.2
- C. Ordinateur (s'il y en a un)
- D. Amplificateurs de puissance ou enceintes amplifiées

Pour l'extinction, vous devez suivre l'ordre inverse.



1.	Prenez un microphone et un câ voie 1 de la StudioLive.
2.	Reliez les sorties principales (Ma amplificateur de puissance ou à
3.	Si vous utilisez des enceintes pa puissance à l'aide d'un câble d'e
4.	Baissez tous les faders de votre le bouton de gain d'entrée de la abaissé, à fond dans le sens ant

Avant de commencer, voici quelques règles générales de base que nous vous

• Baissez toujours le fader général et les boutons d'écoute (Monitor) et de casque (Phones) de la section d'écoute de contrôle avant de faire les connexions. Avant de brancher ou de débrancher un microphone quand les autres voies sont actives, coupez le son de la voie concernée.

• Vos faders doivent être réglés le plus près possible du repère "U" lorsque c'est possible. Le "U" indique le gain unitaire, signifiant que le signal n'est ni amplifié ni atténué. Si le niveau de la sortie générale de votre Studiolive est trop élevé ou trop faible avec vos faders proches du gain unitaire, vous pouvez utiliser le bouton de niveau de sortie de la face arrière pour monter ou baisser le niveau jusqu'à ce que vous obteniez le volume optimal.

• Ne laissez pas vos entrées saturer. Regardez les indicateurs de niveau : lorsque la saturation est proche, la DEL du haut s'allume, indiquant que les convertisseurs analogique/numérique risquent d'être saturés. Saturer les convertisseurs entraîne une distorsion numérique dont le son est épouvantable. Les préamplis XMAX™ de votre StudioLive vous procurent énormément de marge, tirez-en parti.

A. Sources sonores (claviers, boîtiers de direct, microphones, etc) connectées aux

Maintenant que vous savez ce qu'il ne faut *pas* faire, passons au son !

àble de micro et branchez-les dans l'entrée micro de la

ain Output, jack ou XLR) de votre StudioLive à votre à vos enceintes amplifiées.

assives, connectez-les à votre amplificateur de enceinte.

StudioLive jusqu'au symbole ∞ . Assurez-vous que la voie 1 (tout en haut de la console) est totalement ti-horaire.

	Démarrage rap Réglages de ni
	Vue d'ensemble
	Fonctionnement de base
	Logiciels : Universal Control, Capture et Studio One Artist
	Ressources
ing	lish

e : au

0 Pour commencer

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

Guide de prise en main

Démarrage rapide : Réglages de niveau

Doutse

ais

	5. Branchez votre StudioLive à une prise secteur et allumez-la.
48V	6. Si votre microphone nécessite une alimentation fantôme, pressez la touche Select de la voie 1 de votre StudioLive et enclenchez la touche 48V.
	7. Allumez votre amplificateur ou vos enceintes amplifiées.
Input	8. Pressez la touche Input dans la section Meters (indicateurs de niveau).
	9. Parlez ou chantez dans votre microphone à peu près au même volume que durant votre future interprétation.
	10. Tournez le bouton de gain d'entrée de la voie 1 (tout en haut de la console) dans le sens horaire tout en regardant le premier indicateur de niveau du Fat Channel. Réglez le bouton de gain d'entrée de la voie 1 jusqu'à ce qu'un peu plus de la moitié des DEL vertes s'allument. La DEL rouge en haut de l'indicateur de niveau ne doit jamais s'allumer !
	11. Montez le fader de la voie 1 jusqu'au "U" (gain unitaire).
	12. Montez le fader général (Main) jusqu'à ce que puissiez confortablement entendre votre microphone dans vos enceintes.
	13. Avec la voie 1 sélectionnée, vous pouvez utiliser le Fat Channel pour ajouter un traitement dynamique et une correction tonale par l'égaliseur.

Conseil d'expert : emploi du SIP (Solo In Place ou "solo destructif") pour composer votre mixage. La plupart des ingénieurs du son partent de la batterie et travaillent de bas en haut. Pour commencer, baissez tous vos faders et montez votre fader général au gain unitaire. Pressez et maintenez la touche SIP en section Solo jusqu'à ce qu'elle s'allume en rouge. Pressez la touche Solo, puis la touche Multimode (chiffre) sur la voie de votre micro de grosse caisse. Notez que toutes les autres voies de votre StudioLive ont été coupées. Montez le fader de la voie de grosse caisse et pressez la touche Select de la voie. Le Fat Channel affichera le traitement dynamique, l'égaliseur, le routage de sortie et le panoramique pour la grosse caisse. À l'aide des encodeurs et des indicateurs de niveau du Fat Channel, réglez le compresseur et l'égaliseur pour cette voie. Une fois que vous êtes satisfait, rabaissez le fader et pressez à nouveau la touche Solo. Ensuite, pressez la touche Multimode (chiffre) de la voie du micro de caisse claire et répétez cette procédure. De cette façon, poursuivez avec chaque micro de batterie et passez aux autres instruments connectés à votre StudioLive. Quand vous avez terminé avec tous les instruments, pressez à nouveau la touche SIP et remontez lentement vos faders pour faire votre mixage.



- Vue d'ensemble
- 1.2 Connexions de la face arrière

Introduction

1.1

Ordinateur portable

Schéma de branchement de base 1.3

Entrées stéréo, voies -Niveau de micro de **9-16.** Les voies 9-12 Talkback. Règle le gain sont des entrées stéréo de l'entrée de réseau symétriques sur jack d'ordres. 6,35 mm. Les voies 13-16 Entrée de micro possèdent aussi des de réseau d'ordres entrées asymétriques (Talkback). Vous RCA. Chaque paire de pouvez utiliser un voies est contrôlée par un seul fader et une seule microphone dynamique

ou à condensateur avec

alimentation fantôme.

au port FireWire de votre ordinateur. Si

votre ordinateur a un

connecteur à 4 broches

(fréquemment présent

sur les portables), vous

adaptateur ou un câble 4

vers 6 broches chez votre

revendeur informatique.

devrez acheter un

Entrées de niveau ligne,

voies 1-8. Chaque voie de la StudioLive a une entrée de niveau ligne sur jack 6,35 mm 3 points symétrique. Quand ces entrées sont utilisées, le circuit de préampli micro est court-circuité.

Output Level contrôle

Sorties d'écoute. Pour-

les moniteurs de contrôle

ou le branchement d'une

Central Station PreSonus.

le niveau de la sortie

mono.

Entrées de microphone.

Votre StudioLive est équipée de 12 préamplificateurs de microphone XMAX[™] PreSonus pour l'emploi avec tous les types de microphones.



touche Solo, Mute et

afin de contrôler les

paramètres de votre

Sorties Aux. Vous

pouvez créer quatre

mixages de retour

individuels (mixages

Aux) pour le casque,

les écouteurs intra-

auriculaires ou les

moniteurs bains de

vers ces sorties.

pied des musiciens. Les

mixages Aux sont routés

StudioLive.

Select.

à la fois XLR et jack 3 points (TRS) parallèles entre elles et à la sortie mono.

Niveau de sortie générale. Ce bouton contrôle le niveau de

sortie maximal des sorties générales XLR et jack.

Ô \bigcirc (\mathbf{O})

vos instruments et vous serez prêt à enregistrer en sutdio ou à



votre StudioLive!

Consultez dans votre mode d'emploi (sur disque) les nombreux autres schémas de branchement.

- configuration.
- Tout au long de ce Guide de prise en main, vous trouverez des Conseils d'expert. Ces conseils vous apportent des astuces de mixage innovantes propres à la StudioLive. En plus des Conseils d'expert, vous trouverez à la fin du mode d'emploi un assortiment de travaux dirigés audio. Ces travaux dirigés couvrent tout ce qui va du placement de



4



applications et procédures de connexion correctes de votre StudioLive avant d'essayer de la brancher à votre ordinateur. Cela vous aidera à éviter des problèmes durant l'installation et la

Vue d'ensemble Agencement des commandes

auriculaires ou moniteurs

bains de pied des

interprètes.

Commandes de niveau d'entrée. Règlent le niveau du gain de chaque entrée analogique de voie. II est très important de correctement régler ces commandes afin de minimiser le bruit et d'éviter une distorsion par saturation. Suivez les instructions de réglage de niveau en page 1 du Guide de prise en main

avant d'utiliser une voie.

Touches de mode des encodeurs. À gauche du Fat Channel, elles servent à créer et voir les mixages Aux. Chacune de ces touches vous permet de voir et de régler le niveau d'envoi de chaque voie au mixage de retour (Aux) ou d'effet (FX) correspondant. La touche GEQ vous permet d'employer les encodeurs pour régler l'égaliseur graphique 31 bandes.

Section Multimode. Chaque voie et Aux

de la StudioLive 16.0.2 possède une touche Multimode (chiffre) qui vous permet de mettre en solo ou de couper une voie ou un Aux ainsi que d'enclencher les retours FireWire de la voie avec la même touche ! La fonction de ces touches est déterminée par les touches de commande situées directement à gauche de la rangée de touches Multimode.

exactement le même

objectif: donner accès

aux paramètres du Fat

le bus correspondant.

Channel pour la voie ou

Section Meters (indicateurs de

niveau). Vous permet de sélectionner l'affichage des entrées (Input), des sorties (Output), de la réduction de gain (Gain Reduction), ou de la position des faders (Locate) pour que vous puissiez ramener la position physique des faders sur leur "position mémorisée".

]		STUR		VF 1	602)		Die	uital Dari	formanc	o and D	ecordin	a Miyon					Lamp
		Mic/Line 1	kitc/Lane 2	Mic / Line 3	Meclune 4	Mc/Line 5	Niccure 6	Nicolane 7	Mcclune 8	Mc/Line 9/10	11/12	13/14	15/16	4	Pre	sor	านร	12V-05A
	Encoders GEQ FXA FXB Aux 1 (Mux 2) Aux 2 (Mux 3) Aux 4 Aux 3 (Mux 4) Solo	Freq He I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Gate	Comp a arriver a arr	Ratio	Response and a star star ressor essor 5 Response Auto ressor	Gain Con Con Limit 6	Freq (10) 4 (Gain H H H H H H H H H H H H H	Freq 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Gain (#) AUX # 11/12 Gain (#) II/12 II/12 Select Channel 11/12	Freq 0000	Gain # 1112 # 11212 # 2007 # 1007 # 10000 # 10000 # 10000## 1000## 100	PG UP PG UP PG DN PS DN FX PS DN FX FX FX FX FX FX FX FX FX FX FX FX FX	Ugatal Effo Ugatal CA Docesifa) Ugatal CA Doce	cts Maste ndy - AME 1.60 ndy - AME 1.60 Value Value System Talkback Aux1-2 Aux2-5 Talkback Aux3	r Control SSULTATS IPACE SRun 12 IPACE SRun 12 Next Store Store Store Store Store PFL Aux4	ISSE 3455 3455 IAP Recall Phones Solo Solo Man
		Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	Select	See ct
	Meters Input Output GR Faders Locate											● dB ● dB ● 0 5 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				Hereita and the second	e de	
Ch ch d'ar d'a or To	nacune nacune nalogic effets i e sortie nt une putes c	e des f des 4 ques, l intern e géne touch es tou	12 vo dépai es de es et érale ne Se l uches	ies, rts Au ux bu le bu Main l ect . ont	IX 2 IS (S (" Ban d zone l du fac bande nomn exem Gross	de-lé blanc der pe e-lége ner ui ple, C e cais	gend he au eut se ende ne vo hant se). N	e". La I-dess rvir d pour ie (pa 1 ou l'utilis	sus le r	Fac Cor gér des Aux de cas	ders c ntrôle néral (s quat x pou retou	de so ent le de ch tre so r les r env écout	rtie / nivea acun rties nixag oyés ceurs	Aux. au je ges au intra-			

que des feutres à huile ;

tout autre type de crayon

ou stylo ne pourrait plus

être effacé.

Faders de voie.

Contrôlent le niveau

séparément. Le gain

unitaire du fader de

un repère "U".

60 mm est marqué par

général de chaque voie

Section Digital Effects/ Master Control. Donne accès aux deux processeurs d'effets internes de la StudioLive. Sert aussi à mémoriser et rappeler des Scènes (instantanés globaux des réglages de la console) et des Presets de voie individuels ainsi gu'à accéder à l'égaliseur graphique et autres fonctions.

Sections FX (effets) A et B. Assignent les effets aux auxiliaires et aux généraux et font passer les bus d'effets au travers du Fat Channel.

- Section Talkback.

Assigne l'entrée de micro de réseau d'ordres à la paire Aux 1-2 ou Aux 3-4.

Section Solo. Comprend les options de solo aprèsfader (AFL), avant-fader (PFL), et destructif (SIP).

Bus Monitor. Vous permet d'écouter plusieurs sources par les sorties Monitor ou casque, y compris les bus généraux (Main) et solo, ainsi que le retour FireWire général de votre ordinateur.

Fader Main. Contrôle le niveau général de la sortie stéréo principale (Main).

Quand la touche **Dig Out** est enclenchée, le signal envoyé au bus FireWire est pris après égaliseur et traitement dynamique. Quand la touche est désactivée, le signal envoyé au bus FireWire est pris avant le Fat Channel. La touche Dig Out ne fonctionne que lorsqu'une des entrées de voie est sélectionnée.

Le filtre passe-haut (**High** Pass) du Fat Channel est disponible sur les 16 voies du bus d'entrée, les 4 Auxiliaires, et les deux bus d'effets (FX) internes. L'encodeur 1 règle sa fréquence (**Freq**) entre 24 Hz et 1,3 kHz.

Le **Gate** du Fat Channel est disponible pour tous les bus d'entrée et de sortie. Vous pouvez régler le seuil (Threshold) de 0 à -84 dB avec l'encodeur 2.

Vue d'ensemble Agencement des commandes

Le compresseur (**Compressor**) du Fat Channel est disponible pour tous les bus d'entrée et de sortie.

Le seuil (**Threshold**) peut varier de -56 à 0 dB, le taux (**Ratio**) de 1:1 à 14:1. **Response** règle simultanément les pentes d'attaque et de relâchement. Gain règle le gain de compensation de 0 dB (pas d'ajustement de gain) à +28 dB.



Le limiteur (**Limit**) est disponible pour tous les bus d'entrée et de sortie. Le seuil est réglé à 0 dBFS, avec un taux de **∞**:1.

48V. L'alimentation fantôme n'est disponible que sur les 12 préamplis de microphone du bus d'entrée.

Inversion de phase du signal à 180°. Elle n'est disponible que sur les 16 voies du bus d'entrée.

L'égaliseur 3 bandes (**Equalizer**) du Fat Channel est disponible pour tous les bus d'entrée et de sortie. Les trois bandes ont des fréquences centrales variables -(semi-paramétriques) avec accentuation/ atténuation de 15 dB.

Low (graves). La fréquence centrale de la bande varie de 36 -à 465 Hz, au choix en plateau (Shelf) ou en

cloche (**On**).

Mid (médiums). La fréquence centrale de la bande varie de 26 Hz à 3,5 kHz, avec par défaut un Q de 0,55. **HiQ** réduit la bande avec un Q à 2,0.

High (aigus). La fréquence centrale de la bande varie de 1,4 à 18 kHz, au choix en plateau (Shelf) ou en cloche (On).

Selected Channel. Affiche la voie que vous réglez avec les commandes du Fat Channel.

Touches Channel Copy, Load, et Save. Avec ces touches, chaque réglage du Fat Channel peut être copié d'une voie dans une autre et sauvegardé et stocké comme préréglage personnel (preset) pouvant être rappelé ultérieurement.

I 1		
I 1		
I 1		
	<u></u>	

ent de base

Logiciels : Universal Control, Capture et Studio One Artist

Francais

- Fonctionnement de base
- 2.1 Le Fat Channel

Fonctionnement de base 2.0

Le Fat Channel 2.1



Le cœur de la StudioLive est son révolutionnaire "Fat Channel". Le Fat Channel rend accessibles à chaque entrée et sortie de la StudioLive le traitement dynamique, le routage et le panoramique par simple pression d'une touche Select. Les 12 boutons/ encodeurs et indicateurs de niveau polyvalents du Fat Channel contrôlent quasiment tous les réglages que vous aurez besoin de faire sur votre StudioLive. Depuis le Fat Channel, vous pouvez :

- apporter un traitement dynamique et une correction tonale (égalisation) à chaque entrée et sortie
- créer des mixages de départs et d'effets pour les 4 départs Aux analogiques et les deux bus d'effet internes
- activer l'alimentation fantôme pour chaque préampli micro
- afficher le niveau des entrées, des sorties Aux et Main, et la réduction de gain pour les 16 voies
- copier, sauvegarder et charger des scènes de mixage
- rappeler vos positions de fader pour les mixages enregistrés Pour des informations complètes, voir la Section 4.1 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

Touches Select, indicateurs de niveau et Fat Channel 2.1.1

Pour des informations complètes, voir la Section 4.1.1 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

Select

Touches Select. Sur toute la StudioLive, vous voyez des touches Select. Chacune des 12 voies, chacun des 4 départs Aux analogiques, les deux bus d'effets internes et le bus de sortie générale Main ont une touche Select. Toutes ces touches ont exactement le même objectif : donner accès aux paramètres du Fat Channel pour la voie ou le bus correspondant.



Affichage du canal sélectionné (Selected Channel). Dans le coin inférieur droit du Fat Channel, vous trouverez un afficheur à DEL. La voie actuellement sélectionnée y est indiquée (les numéros 1-8 indiquent qu'une des 8 voies d'entrée mono est sélectionnée ; 9, 11, 13 ou 15 indiquent qu'une des 4 voies d'entrée stéréo est sélectionnée ; MA correspond au bus général ou Mai, A1-A4 aux Auxiliaires 1-4, Fa et Fb aux effets EFX A et EFX B.)

2.1.2 Traitement dynamique et correction tonale du Fat Channel

StudioLive 16.0.2.

La fonction principale du Fat Channel est de fournir un traitement dynamique et un filtrage à chaque entrée et sortie de la StudioLive. Les boutons (encodeurs rotatifs) fonctionnent en conjonction avec les indicateurs de niveau situés au-dessus d'eux pour régler le traitement dynamique et la correction tonale (égalisation). La section de traitement du Fat Channel a cinq parties : filtre passe-haut, noise gate, compresseur, limiteur et égaliseur paramétrique (EQ). Chacune d'entre elles peut être mise en/hors service et contrôlée séparément. Le trajet du signal est le suivant :



En plus du traitement dynamique et de la correction tonale, le Fat Channel comprend les commandes de préampli suivants :

Touche d'inversion de phase Inverse la phase de la voie sélectionnée.



Touche 48V

48V

Link

Stereo

Pressez-la pour inverser la phase du signal de la voie sélectionnée (la décaler de 180°). La touche s'allumera, indiquant que la phase est inversée. Cela peut servir à corriger des signaux audio hors phase et s'annulant ou se renforçant l'un l'autre. L'inversion de phase n'est disponible que sur les 16 voies du bus d'entrée.

Active l'alimentation fantôme du préampli microphone de la voie sélectionnée.

Pressez cette touche pour activer l'alimentation fantôme dans le préampli microphone de la voie sélectionnée. La touche s'allumera, indiguant que l'alimentation fantôme est active. L'alimentation fantôme transmet un courant CC de 48 V au travers du câble de microphone. Généralement, elle sert à alimenter les microphones à condensateur, bien qu'elle puisse aussi servir à certains boîtiers de direct. Pour plus d'informations sur les microphones, veuillez consulter la leçon sur les microphones en Section 8.1. L'alimentation fantôme n'est disponible que sur les 12 préamplis de microphone du bus d'entrée.

2.1.3 Panoramique et couplage stéréo (Link) du Fat Channel

StudioLive 16.0.2.

Pan

Le couplage stéréo se fait dans le Fat Channel. Les voies d'entrée et les bus Aux peuvent être couplés en paire stéréo. Un couplage stéréo de voies mono ou de bus Aux peut être validé lorsqu'une ou l'autre des voies de la paire est sélectionnée. Si la touche de couplage stéréo (Link) est allumée, tous les réglages de traitement dynamique et assignations au bus général sont collés de façon non destructive dans l'autre voie de la paire.





8

Pour des informations complètes, voir la Section 4.1.2 du mode d'emploi de votre

Pour des informations complètes, voir la Section 4.1.4 du mode d'emploi de votre

La commande Pan de chaque bus d'entrée ou de sortie se règle sur le Fat Channel. L'afficheur à DEL représente le réglage de panoramique et l'encodeur à droite de l'afficheur contrôle le panoramique pour le bus d'entrée ou de sortie sélectionné. Quand deux canaux sont couplés en une paire stéréo, l'affichage à DEL se change automatiquement en un panoramique stéréo.

	Démarrage rapide : Réglages de niveau
	Vue d'ensemble
	Fonctionnement de base
	Logiciels : Universal Control, Capture et Studio One Artist
	Ressources
na	lish

2.1 Le Fat Channel

Copy

Load

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

Guide de prise en main

Dans les quatre voies stéréo de la StudioLive 16.0.2, le couplage stéréo permettra aux côtés droits (voies 10, 12, 14 et 16) d'être entendues dans votre mixage. Le fader, la touche Select, la touche Multimode, et chaque départ de mixage Aux de chaque voie contrôlent les deux voies en même temps. Tous les réglages de Fat Channel s'appliquent aux deux voies.

Conseil d'expert : comme c'est un collage non destructif, quand la touche Link est désactivée, les réglages de l'autre voie sont restaurés tels qu'avant le couplage. Par exemple, si la voie 8 était sélectionnée au moment où la touche Stereo Link a été activée, tous les réglages de la voie 8 sont copiés dans la voie 7. Si la voie 7 était sélectionnée au moment où la touche Stereo Link a été activée, les réglages de la voie 7 sont copiés dans la voie 8. Comme les réglages sont copiés de façon non destructive, il est possible de faire une comparaison A/B des réglages de traitement dynamique par l'emploi de deux touches.

2.1.4 Copie, chargement et stockage des réglages du Fat Channel

Pour des informations complètes, voir la Section 4.1.6 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

Chaque réglage du Fat Channel peut être copié d'une voie dans une autre et sauvegardé et stocké comme un préréglage personnel (preset) pouvant être rappelé ultérieurement.

Pressez la touche Copy pour copier les réglages de la voie ou du bus sélectionné. Chaque touche Select de la StudioLive, exceptée celle de la voie actuellement sélectionnée, commencera à clignoter. Vous pouvez copier un réglage de Fat Channel depuis n'importe quelle voie ou bus dans n'importe quelle combinaison de voies et de bus.

La touche Load (charger) commencera également à clignoter.

Pour coller le réglage de Fat Channel de la voie actuelle dans une autre voie ou un autre bus, pressez simplement la touche Select de cette voie. Elle cessera de clignoter et s'allumera fixement. Vous pouvez copier ce réglage dans autant de voies que vous le désirez. Une fois vos sélections faites, pressez la touche Load (charger). La StudioLive retournera à son état normal, signifiant ainsi que les réglages de Fat Channel ont été collés avec succès.

La touche Load peut aussi servir à rappeler la suite de presets de voie créés par des utilisateurs professionnels des produits PreSonus. Ces presets procurent un super point de départ pour créer rapidement et facilement un mixage.

Pour charger un preset dans n'importe quelle voie de la StudioLive, pressez d'abord la touche Select de la voie désirée. Depuis le Fat Channel, pressez la touche Load (charger). Vous noterez que l'écran LCD affiche maintenant le menu de chargement de preset de tranche (Channel Preset).

Channel Preset Memory P1 DRM: Punch	Page Iy Kick	1: Load
Load To: Channel Strip 1		

Le menu de chargement de preset de tranche affiche toujours la voie sélectionnée dans laquelle le preset sera chargé. Avec l'encodeur Value, trouvez le preset que vous aimeriez utiliser. Une fois votre sélection faite, pressez la touche Recall.

Push Recall

Conseil d'expert : le chargement reste activé tant que vous ne pressez pas à nouveau la touche pour le désactiver, même si vous sélectionnez une autre voie. Grâce à cela, vous pouvez rapidement ajouter un preset à chaque voie et vous constituer un point de départ pour composer votre mixage.



La StudioLive vous permet également de créer votre propre bibliothèque de presets. Si vous avez créé dans le Fat Channel un réglage de tranche que vous aimeriez conserver, pressez la touche Save du Fat Channel. Vous noterez que l'écran LCD affiche maintenant le menu de sauvegarde de preset de tranche.

Une fois le preset de tranche sauvegardé, la touche Store s'éteint de nouveau.

Commandes d'indication de niveau de StudioLive 2.2

Freq	Gate	Comp	Ratio	Response	e Gain	Freq	Gain	Freq
en - Uk					28	14 00 01 465 612	+15	184 CLIF 3.5 CLIF
1k 750 560 420	-6 -12 -18 -24	4 % 12 16	14:1 5 7:1 5	moeth	26 24 22 20	380 320 265 225	12 10 8	29 24 20 15
320 240 180	30 36 42	20 -24 -28			18 16 14	185 155 130	470	14 12 95
130 100 75 55	43.84	-32 -36 -40 -44		.	12 10 8	108 90 75 62	44.0	80 65 55 -30
40 30 24	-72 -78 -84	-48 52 -58 -71/	11 - 72	Tight 72		9 4 36 - 72	10	38 32 26 -72/L
1	2	3			(put metern) 6	AUKT 7	AUX 2 8	AUX 3 9/10
0	0	0	0	0	0	0	0	0

La section de mode d'affichage Meters de la StudioLive se trouve sur la gauche de la rangée de faders. Chacune de ces touches est un commutateur basculant ; vous pouvez les commuter On ou Off rien qu'en les pressant. L'état de l'indicateur de niveau peut également être changé en pressant une autre touche dans la section Meters, n'importe quelle touche Select ou n'importe quelle touche de mode d'encodeurs.

StudioLive 16.0.2.

Touche de mesure d'entrée	Commute On/Off la mesure d
Input	Fait basculer les indicateurs de l avant traitement dynamique et un à un (l'indicateur 1 affiche le
Touche de mesure de sortie	Commute On/Off la mesure d
Output	Fait basculer les indicateurs de l pris après traitement dynamiqu indicateurs de niveau. L'indicate d'Aux 2, le 9/10 la sortie d'Aux 3 respectivement les côtés gauch
Touche de mesure de réduction de gain	Commute On/Off l'affichage o
GR	Affiche la réduction de gain du un à un avec les voies (l'indicate



Utilisez l'encodeur Value afin de faire défiler les emplacements jusqu'à une position vide dans la bibliothèque des presets de tranche. Pressez la touche Next pour naviguer jusqu'au champ de nom. Tournez l'encodeur Value dans le sens horaire ou anti-horaire pour changer la lettre.

Une fois que vous êtes satisfait de vos changements, pressez la touche Store. Elle s'allumera pendant l'écriture du preset de tranche dans la mémoire interne de la StudioLive.



Pour des informations complètes, voir la Section 4.2 du mode d'emploi de votre

u niveau d'entrée PFL (avant fader).

niveau en affichage de niveau du bus d'entrée pris avant fader. Les indicateurs de niveau sont associés niveau de la voie 1, etc).

u niveau de sortie post-fader.

niveau en affichage de niveau des bus Aux et Main le et après fader. Seuls sont utilisés les six derniers eur de niveau 7 affiche la sortie d'Aux 1, le 8 la sortie , le 11/12 la sortie d'Aux 4, et les 13/14 et 15/16 ne et droit du bus général Main.

de la réduction de gain.

bus d'entrée. Les indicateurs de niveau sont associés eur 1 affiche la réduction de gain de la voie 1, etc).

	Démarrage rapide : Réglages de niveau
	Vue d'ensemble
	Fonctionnement de base
	Logiciels : Universal Control, Capture et Studio One Artist
	Ressources
Eng	lish
Esp	añol
Deu	tsch
Frai	nçais

Touche Faders Locate

2.3 Création de mixages Aux et FX

Commute On/Off l'affichage du rappel de fader.

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

	de depart d'effets (FX) inte
	Pour des informations complète StudioLive 16.0.2.
Touches Select	Activent la visualisation du Fa de FXA & FXB
Select	Comme décrit en Section 4.1.1, Fat Channel, vous permettant d' tonale (égaliseur).
Touches d'assignation Main	Assignent/désassignent le bu
Main	Chacune de ces touches route se Main. Elle s'allume en jaune qua bus d'effets dans la sortie génére
Touches d'assignation Aux	Assignent/désassignent les bu
Aux1-4	Chacune de ces touches route s Aux. Elle s'allume en jaune quan d'effets dans les Aux, il suffit de l
Commandes de niveau	Règlent le niveau master du b de sortie
Output	Ces boutons contrôlent le nivea mixage.
2.3.2 Chargement	et mémorisation d'effets (F
	Pour des informations complète d'emploi.
FX	Pour accéder à la bibliothèque c touche FX en section Master Cor
FX A F1 Vocal Candy - Decay(s) 1. F1 Vocal Candy -	Page 1: QuickView AMBIANCE 60 >Aux 123456 AMBIANCE bit 60 >Aux 123456
Decay(s) 1.	

Affiche la position du fader dans la scène mémorisée. Lors du rappel d'une position de fader, réglez le fader jusqu'à ce que seule la DEL centrale soit visible dans son indicateur de niveau. Pour rappeler la position mémorisée d'un fader Aux ou Main, bougez simplement le fader. Les indicateurs de niveau basculeront instantanément sur la position de chacun des faders de sortie. Les mêmes indicateurs de niveau servant à afficher les sorties sont employés pour le repositionnement.	Touches
Conseil d'expert : le mode Faders Locate peut être activé à tout moment pour rappeler la position mémorisée des faders. Si vous avez effectué plusieurs changements après un rappel de scène, vous pouvez toujours rappeler les positions de fader mémorisées en enclenchant simplement Faders Locate.	Selec
ion de mixages Aux et FX	Touches
Pour des informations complètes, voir la Section 4.4.3 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.	Main
En plus de régler le traitement dynamique de chaque voie et bus et d'afficher le niveau de chaque voie et sortie, le Fat Channel vous permet aussi de créer des mixages Aux et de rapidement voir le niveau de départ de chaque voie.	Touches
Les touches Encoders à gauche du Fat Channel servent à cela. Chacune de ces touches vous permet de voir et de régler le niveau d'envoi de chaque voie au mixage de retour (Aux) ou d'effet (FX) correspondant.	Aux1
les Activent le mixage et l'affichage de niveau des bus FX A & FX B dans le Fat A & B Channel.	Commar
Quand une de ces touches est activée, les 12 encodeurs du Fat Channel deviennent les commandes de niveau de départ FX A ou FX B de chacune des voies d'entrée correspondantes. Les indicateurs de niveau affichent le niveau de départ de chacune des voies d'entrée. Les encodeurs des voies stéréo règlent le niveau de départ pour à la fois l'entrée gauche et l'entrée droite, à condition qu'elles soient couplées en stéréo.	Outpu
les Activent le mixage et l'affichage de niveau des bus Aux dans le Fat Channel. x 1-4	2.3.2
Quand une de ces touches est activée, les 12 encodeurs du Fat Channel deviennent les commandes de niveau de départ Aux de chacune des voies d'entrée correspondantes (c'est-à-dire que bouger l'encodeur 1 règle le niveau de départ de la voie 1 vers l'Aux sélectionné). Les indicateurs de niveau affichent le niveau de départ de chacune des voies d'entrée. Les encodeurs des voies stéréo règlent le niveau de départ pour à la fois l'entrée gauche et l'entrée droite, à condition qu'elles soient couplées en stéréo.	FX FX A F1 D
les Permettent le mixage Aux ou le contrôle de panoramique (mode de départ x 2 & 4 stéréo uniquement) et l'affichage de niveau dans le Fat Channel.	B <mark>F1</mark> De
Quand Aux 1 et Aux 2 ou Aux 3 et Aux 4 sont couplés, ces touches permettent le contrôle du panoramique pour chaque voie envoyée à la paire Aux. Quand une de ces touches est activée, les 12 encodeurs du Fat Channel deviennent les commandes de panoramique des voies d'entrée respectives leur correspondant. Les indicateurs de niveau affichent le réglage de panoramique de chacune des voies d'entrée. Utilisez les touches de modes d'encodeurs Aux 1 ou Aux 3 pour régler le niveau de départ de chaque voie vers la paire Aux.	
	Affiche la position du fader dans la scène mémorisée. Lors du rappel d'une position de fader, réglez le fader jusqu'à ce que seule la DEL centrale soit visible dans son indicateur de niveau. Pour rappeler la position mémorisée d'un fader Aux ou Main, bougez simplement le fader. Les indicateurs de niveau basculeront instantanément sur la position de chacun des faders de sortie. Les mémes indicateurs de niveau servant à afficher les sorties sont employés pour le repositionnement. Conseil d'expert : le mode Faders Locate peut être activé à tout moment pour rappeler la position mémorisée des faders. Si vous avez effectué plusieurs changements après un rappel de scène, vous pouvez toujours rappeler les positions de fader mémorisées en enclenchant simplement Faders Locate. Fond de mixages Aux et FX Pour des informations complètes, voir la Section 4.4.3 du mode d'emploi de votre Studicire 16.0.2. En plus de régler le traitement dynamique de chaque voie et bus et d'afficher le niveau de chaque voie et sortie, le Fat Channel vous permet aussi de créer des mixages Aux et de rapidement voir le niveau de depart de chaque voie. Les touches Encoders à gauche du Fat Channel vous permet aussi de créer des mixages Aux et de rapidement voir le niveau de denvoi de chaque voie au mixage de retour (Aux) ou d'effet (FX) correspondant. Condant une de ces touches est activée, les 12 encodeurs du FAt B dans le Fat Channel. Quand une de ces touches est activée, les 12 encodeurs du Fat Channel deviennent les commandes de niveau de départ FX A ou FX & B de chacune des voies d'entrée correspondantes. Les indicateurs de niveau diftchert le niveau de départ pour a la fois l'entrée gauche et l'entrée droite, à condition qu'elles soient couplées en stéréo. est de s

Touches de mo d'encodeurs Au

Si Aux 1 et 2 ou Aux 3 et 4 ne sont pas couplés, ces touches activent le contrôle de départ comme décrit précédemment.



12

Fonctionnement de base 2 Création de mixages Aux et FX 2.3

ernes

es, voir la Section 4.4.2 du mode d'emploi de votre

at Channel.

la touche Select route son bus d'effets au travers du l'ajouter un traitement dynamique et une correction

is d'effets FX à la sortie générale Main

son bus d'effets internes (EFX) vers la sortie générale and le bus est raccordé aux généraux. Pour couper le rale Main, il suffit de le désassigner.

us d'effets FX aux Auxiliaires 1-4

son bus d'effets internes (EFX) vers les quatre sorties nd le bus est raccordé aux bus Aux. Pour couper le bus le désassigner.

ous d'effets.

au de sortie générale des retours d'effets dans le

FX)

es, voir les Sections 4.8.2 et 4.8.3 de votre mode

d'effets et régler chaque paramètre d'effet, pressez la ontrol.

première page du menu FX est l'écran QuickView ue rapide). Elle affiche les deux effets assignés ux bus d'effets internes et le paramètre principal chacun. Pour changer d'effet, parcourez la ibliothèque avec l'encodeur Value. Pour charger un fet, pressez Recall.

tilisez les touches Next et Prev pour naviguer dans écran. Pour changer un paramètre, utilisez l'encodeur alue.

	Démarrage rapide : Réglages de niveau
	Vue d'ensemble
	Fonctionnement de base
	Logiciels : Universal Control, Capture et Studio One Artist
	Ressources
Ena	lish
- 9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Esp	añol
Deu	ıtsch
Frai	nçais

Fonctionnement de base

2.4 Égaliseur graphique

GEQ

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

Pour sauvegarder un preset d'effets (FX), pressez juste la

l'emplacement de la bibliothèque où enregistrer votre

("écraser") le preset sélectionné. Une fois que vous avez

nommé votre preset, pressez à nouveau la touche Store.

touche Store et, avec l'encodeur Value, choisissez

nouveau preset — à moins de vouloir remplacer

Guide de prise en main

Commutateur de mode

de retour FireWire

10

GEQ Preset Page 1: Load Memory G1 Main1 Push Recall

2.5 Commandes multimode et les boutons qui les aiment

StudioLive 16.0.2.

Chaque voie et Aux de la StudioLive 16.0.2 possède une touche multimode (chiffre). Ces touches vous permettent de mettre en solo ou de couper une voie ou un Aux ainsi que d'enclencher les retours FireWire de la voie avec la même touche ! La fonction de ces touches est déterminée par les touches de commande situées directement à gauche de la rangée de touches multimode.

Commute On/Off le flux de lecture FireWire.



Commutateur de mode solo Commute On/Off le solo.



Quand le mode Solo est enclenché, la touche multimode de chaque voie fonctionne comme une touche de solo pour chaque voie et Aux. Quand on active une touche multimode en mode solo, elle met en solo sa voie vers les sorties générales ou les sorties d'écoute de contrôle (Monitor) selon que l'écoute est sélectionnée en solo PFL (pré-fader), AFL (post-fader) ou SIP (destructif) dans la section de bus solo. En mode solo, chaque touche multimode activée s'allume en jaune afin de vous prévenir que la voie est mise en solo.

touche Select est allumée.

Quand le solo destructif (SIP pour Solo In Place) est enclenché, le mode solo affiche à la fois les solos et les coupures (mutes) qui en découlent avec les touches multimode (donc si vous mettez la voie 1 en solo en mode SIP, la touche multimode de la voie 1 s'allume en jaune et toutes les autres voies ont leur touche multimode allumée en rouae. Toutefois, il suffit d'enclencher une touche multimode pour mettre sa voie en solo).

FX	Page 5: Store FXA
Memory	🖌 🔚 Vocal Candy
Name:	Vocal Candy
	lise TAP for space I Push Store

2.4 Égaliseur graphique (GEQ)

Pour des informations complètes, voir la Section 5.3 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

La StudioLive 16.0.2 possède un égaliseur graphique 31 bandes, 1/3 d'octave, qui peut être inséré sur le bus de sortie générale Main.

S'il s'agissait d'un égaliseur graphique analogique, il ressemblerait à ceci :



Pour mettre en service l'égaliseur graphique et lui apporter des changements, pressez la touche de mode d'encodeurs (Encoders) GEQ. Le menu GEQ s'ouvrira dans l'écran LCD. Quand la page GEQ est ouverte, les indicateurs de niveau et les encodeurs du Fat Channel deviennent des commandes de l'égaliseur graphique.

Par défaut, l'égaliseur graphique est désactivé. Avec la touche Next, naviguez en page GEQ afin de l'activer. Cela l'insérera dans la sortie générale Main de la StudioLive.

Au premier lancement du GEQ, les bandes 11 à 22 sont respectivement contrôlées par les encodeurs 1 à 15/16. Quand la bande 10 est sélectionnée dans le champ Show Band (Afficher bande) du menu GEQ, les indicateurs de niveau et les encodeurs 1 à 15/16 concernent respectivement les bandes 1 à 12. Quand la bande 23 est sélectionnée dans le champ Show Band (Afficher bande) du menu GEQ, les indicateurs de niveau et les encodeurs 1 à 15/16 concernent respectivement les bandes 23 à 31.

Conseil d'expert : sélectionnez le champ Show Band dans le menu GEQ et avec l'encodeur Value, faites défiler toutes les bandes de l'égaliseur graphique pour une vue rapide de la totalité de la courbe de correction. Tous les indicateurs de niveau ont une DEL allumée affichant le gain actuel de chaque bande, et la bande sélectionnée dans le champ Show Band est en négatif, c'est-à-dire que toutes les DEL sont allumées sauf celle affichant le gain actuel de cette bande. Une bande n'a pas à être sélectionnée dans le champ Show Band pour que son encodeur soit actif. Tous les encodeurs sont actifs pour que vous puissiez faire d'un coup des changements sur 12 des 31 bandes.

GEQ Preset	Page 2: Save
Memory G6 Main1	
Name: Main 2 📕	
Use TAP for	space Push Store

Comme tous les paramètres de votre StudioLive, les réglages de votre égaliseur graphique peuvent être mémorisés et rappelés. Si vous avez créé un réglage de GEQ que vous aimeriez sauvegarder dans la bibliothèque des presets de GEQ, pressez la touche Save dans le Fat Channel alors que le GEQ est actif.

Avec l'encodeur Value, faites défiler les emplacements jusqu'à une position vide de la bibliothèque de presets de GEQ. Pressez à nouveau la touche Next pour nommer votre preset. Une fois satisfait de vos changements, pressez la touche Store.

14

Pour charger un preset de GEQ, pressez la touche Load alors que le GEQ est activé et, avec l'encodeur Value, trouvez le preset que vous aimeriez utiliser. Une fois votre sélection faite, pressez la touche Recall.

Pour quitter le GEQ, pressez n'importe quelle touche de la section Encoders ou de la section Master Control.

Pour des informations complètes, voir la Section 4.5 du mode d'emploi de votre

Quand le mode de retour FireWire est enclenché, la touche multimode de chaque voie fonctionne comme une touche d'entrée FireWire uniquement pour chaque voie. Quand on active une touche multimode en mode de retour FireWire, elle route un flux de lecture venant de votre logiciel audio vers les entrées de voie de la StudioLive, où il est routé et traité de la même façon que les signaux d'entrée analogiques. Par exemple, si vous voulez qu'une piste enregistrée particulière soit reproduite sur la voie 3 de la table de mixage, routez simplement cette piste dans votre logiciel audio vers la sortie 3 de StudioLive. Cette touche peut également servir à insérer un plug-in

En mode de retour FireWire, chaque touche multimode activée s'allume en orange afin de vous prévenir que le retour FireWire est enclenché pour cette voie.

Quand un retour FireWire est enclenché, l'entrée analogique ne passe plus dans le bus de mixage. Pour cette raison, n'enclenchez pas un retour FireWire si votre StudioLive n'est pas branchée à un ordinateur et synchronisée, car cela coupe globalement l'entrée analogique.

Quand une voie ou un bus est en solo, il est automatiquement sélectionné et sa

Démarrage rapide : Réglages de niveau
Vue d'ensemble
Fonctionnement de base
Logiciels : Universal Control, Capture et Studio One Artist
Ressources
nglish
spañol
eutsch
rançais

2.6 Section d'écoute de contrôle

Touche de coupure audio	(Mute) Coupe/rétablit l'audio.	Touche d'écoute de mixage général Assigne le mixa
Mute	Quand le mode Mute est enclenché, la touche multimode de chaque voie fonctionne comme une touche Mute pour chaque voie et Aux. Quand on active une touche multimode en mode Mute, sa voie est coupée dans les sorties générales et Aux. En mode Mute, chaque touche multimode activée s'allume en rouge afin de vous prévenir que la voie est coupée.	MainLa touche Main d'écoute de mix signal envoyé aux sorties générConseil d'expert : par sommation du bus de rehausser le volume de la voie sur laquelle voi public. Pour cela, activez dans vos écoutes à la Mettez en solo les voies sur lesquelles vous de ces voies soient plus fortes que le mixage génér
2.0 Section dec	Pour des informations complètes voir la Section 4.7.3 du mode d'emploi de votre	2.7 Création et rappel d'une scène
	StudioLive 16.0.2. La StudioLive dispose d'une sortie casque ainsi que de sorties pour la cabine (régie), vous donnant la possibilité de contrôler de multiples sources sur la StudioLive. Le bus Monitor de la StudioLive vous permet d'écouter les sorties générales, le bus solo et le retour FireWire général de votre ordinateur. Comme le bus Monitor est un amplificateur de sommation, vous pouvez même écouter un match de football au casque pendant que le son du spectacle passe normalement.	Pour des informations complète StudioLive 16.0.2. La StudioLive permet de créer e scène est une photo instantané composer un mixage que vous Scene Page 2: Store p
Commande de niveau	Règle le niveau général de la sortie casque. de sortie casque	Memory SS * Empty Location* fa Name: Monday Night Gig sc
Phones	Ce bouton règle le niveau général de la sortie casque.	Use TAP for space Push Store Er O pa St
Commande de niveau	Règle le niveau général des sorties d'écoute de cabine. de sortie Monitor	Conseil d'expert : RÉINITIALISEZ ! Avant de co il est toujours recommandé de rappeler la scè table). C'est le moyen le plus simple de s'assur
Monitor	Ce bouton règle le niveau général des sorties d'écoute de contrôle (Monitor) en cabine (régie).	paramètre pouvant causer des problèmes dat Scene Page 1: Recall Memory S3 Monday Night Gig Recalling: Assigns No Pots No EQ&Dyn No GEQ No Mute No Aux Mix No
Touche d'écoute FireWire	Assigne les retours FireWire 1 et 2 au bus d'écoute de contrôle (Monitor).	FX No Faders No Push Recall sa
o	La touche d'écoute FireWire raccorde les retours FireWire 1 et 2 au bus Monitor. Le niveau de cette entrée est contrôlé par le niveau réglé depuis l'application informatique produisant le signal audio (par ex. Studio One).	Faders Si vous demandez les positions
Touche d'écoute de bus solo	Assigne le bus solo aux sorties d'écoute (Monitor).	Locate place automatiquement les ind touche Recall pressée. La touch
Solo	La touche d'écoute de bus Solo raccorde au bus Monitor toute voie ou tout départ Aux mis en solo. Cela peut être utile dans de nombreux cas. Par exemple :	de niveau du Fat Channel affich les faders jusqu'à ce que seule l soit allumée pour replacer les fa
•	Écoute du mixage d'un départ Aux servant de retour musicien	Main, bougez juste un d'entre e les mêmes indicateurs de nivea
•	Réglage du traitement dynamique et de l'égalisation sur un auxiliaire	Tant que vous restez en mode E

16

ge général (Main) au bus Monitor.

xage général route vers le bus Monitor une copie du ales. Ce signal est toujours pris avant fader.

mixage général Main et du bus Solo, vous pouvez us travaillez sans affecter le mixage entendu par le a fois le bus de mixage général Main et le bus Solo. vez travailler et montez le niveau de sortie solo pour que éral.

es, voir la Section 5.1 du mode d'emploi de votre

et de mémoriser une bibliothèque de scènes. Une ée de votre mixage. Créer une scène nécessite juste de aimeriez utiliser ultérieurement et de le sauvegarder.

our sauvegarder une scène, pressez la touche Scene uis la touche Store. Utilisez l'encodeur Value pour aire défiler les scènes jusqu'à un emplacement libre ans la bibliothèque de scènes et nommez votre ène. Une fois que vous êtes satisfait de vos nangements, pressez à nouveau la touche Store.

n position S1 se trouve une scène nommée Zero ut (réinitialisation de la table). Cette scène ne peut as être remplacée car c'est celle qui ramène votre tudioLive à ses réglages d'usine par défaut.

ommencer tout nouveau mixage, ène Zero Out (réinitialisation de la rer qu'il ne reste pas de réglages de ns votre nouveau mixage.

our rappeler une scène, pressez la touche Scene et vec l'encodeur Value, parcourez la bibliothèque des ènes. Une fois la scène à rappeler trouvée, pressez la ouche Recall. Tous les paramètres mémorisés sont ppelés par défaut (réglages de Fat Channel, Mute et olo de voie, mixages Aux et réglages d'effets internes) auf les positions de faders, de commandes et de GEQ.

ous ne désirez pas rappeler certains paramètres, vous uvez les régler sur No dans ce menu Recall de rappel.

de fader dans votre rappel de scène, la StudioLive licateurs de niveau en mode Faders Locate une fois la e Faders Locate s'allume et la section des indicateurs e les positions de fader rappelées. Montez/descendez la DEL centrale de chacun des indicateurs de niveau aders. Pour rappeler les positions des faders Aux et eux. Le Fat Channel affiche les positions rappelées via u que ceux sur lesquels est affichée chaque sortie.

aders Locate, les faders de votre StudioLive ne seront ez ramené chacun des faders à l'endroit mémorisé par la 🥄 scène, pressez à nouveau la touche Locate. Cela vous fera sortir du mode Faders Locate et réactivera vos faders pour qu'ils puissent contrôler le niveau de leurs voies et bus.¹⁷

	Démarrage rapide : Réglages de niveau
	Vue d'ensemble
	Fonctionnement de base
	Logiciels : Universal Control, Capture et Studio One Artist
	Ressources
Eng	lish
Fen	añol
гзh	allUl
Deu	itsch
Frai	nçais

Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture et Studio One Artist 3

3.1 Installation du pilote et de VSL

Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture, 3.0 et Studio One Artist

La StudioLive 16.0.2 est plus qu'une simple table de mixage. C'est aussi une interface informatique très puissante qui vous permet d'enregistrer d'un coup toutes les entrées de votre table de mixage ainsi que vos mixages, principal ou de retour. Avec Virtual StudioLive (VSL), vous pouvez même contrôler la table de mixage depuis un ordinateur portable.

3.1 Installation du pilote et de VSL

Pour des informations complètes, voir la Section 6.2 - 6.3 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

Après avoir inséré le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM, l'installateur StudioLive vous quide au travers de chaque étape du processus d'installation. L'installateur fourni installera sur votre ordinateur le pilote de la famille FireStudio et l'application Universal Control. Veuillez lire attentivement chaque message, en veillant particulièrement à ne pas brancher trop tôt votre StudioLive.

Avant de commencer l'installation de votre StudioLive, veuillez fermer toutes les applications, désactiver les logiciels antivirus et déconnecter la StudioLive de votre ordinateur. Une fois l'installation réussie, n'oubliez pas de réactiver votre protection antivirus!

L'installateur StudioLive a été rendu aussi simple et facile à suivre que possible. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation. Une fois que l'installateur a terminé, il vous demande de faire redémarrer votre ordinateur.

Cliquez sur "Terminer" afin d'automatiquement faire redémarrer votre PC. Une fois que votre ordinateur a redémarré, connectez votre StudioLive.

Windows Security (\mathbf{x}) Don't install this driver software You should check your manufacturer's website for updated driver software for your device. Install this driver software anyway Only install driver software obtained from your manufacturer's website or disc. Unsigned software from other sources may harm your computer or ste See details

UTILISATEURS DE WINDOWS : si vous voyez une quelconque alerte de sécurité Windows, cliquez sur "Installer ce pilote malgré tout" (Vista) ou "Continuer" (XP).

Emploi de votre StudioLive comme une interface audio 3.2

Pour des informations complètes, voir la Section 6.4 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

Votre StudioLive dispose d'une interface FireWire 16x16. N'importe quelle entrée peut être enregistrée avec n'importe quelle application d'enregistrement audio compatible Core Audio ou ASIO. Il est important de noter que votre StudioLive utilise le même pilote que la famille d'interfaces FireStudio de PreSonus, aussi son pilote sera-t-il affiché sous le nom "PreSonus FireStudio" dans tous les menus de sélection de pilote.

Pour assurer la sécurité des équipements audio qui lui sont connectés, la StudioLive coupe toutes les sorties durant deux secondes lorsque vous changez la fréquence d'échantillonnage et lorsqu'elle se

fréquence d'échantillonnage avant de commencer tout enregistrement ou prestation.

3.2.2 Départs et retours FireWire

StudioLive 16.0.2.

Quand vous utilisez la StudioLive comme une interface audio, il est important de comprendre les termes "départ FireWire" et "retour FireWire". Comme l'interface audio dans la StudioLive est complètement intégrée aux autres fonctions de la table de mixage, l'entrée/sortie FireWire est conçue pour fonctionner comme un bus indépendant. Votre StudioLive a 16 départs et 16 retours disponibles.

Les départs FireWire 1 à 16 sont obligatoirement pris avant fader sur les 16 voies d'entrée de la StudioLive. Contrairement au bus de mixage de votre StudioLive, ce sont les départs FireWire des entrées de droite de chacune des voies stéréo qui sont actifs, que le couplage stéréo (Link) soit ou non enclenché pour cette voie.

Les retours FireWire dans les voies stéréo se comportent comme les entrées analogiques. Donc, si les voies 11/12 ne sont pas couplées, seul le retour FireWire 11 sera entendu sur cette voie. Si vous couplez (avec Link) les voies 11/12, les deux retours FireWire 11 et 12 seront entendus.

Conseil d'expert : il est important de considérer vos retours FireWire comme vos entrées analogiques. Quand un retour FireWire est enclenché, il remplace l'entrée analogique dans le mixage. Vous pouvez le traiter dans le Fat Channel, y compris dans les mixages Aux, et l'envoyer à un mixage d'effets (FX).

> Pour un environnement de mixage flexible, la sortie de mixage général de toute application doit être assignée aux sorties 1 et 2. Ces retours FireWire sont fixement associés aux voies 1 et 2 et aux touches d'entrée FireWire de la section Monitor (écoute de contrôle) de la StudioLive. Ainsi, vous pouvez écouter la sortie générale de votre application sans sacrifier les entrées analogiques des voies 1 et 2.

Virtual StudioLive 3.3

StudioLive 16.0.2.

Virtual StudioLive (VSL) est un éditeur/bibliothéquaire sophistiqué et une application de contrôle très perfectionnée qui est totalement intégrée à la StudioLive 16.0.2. Grâce à la communication bidirectionnelle continue entre votre StudioLive et VSL, tout ce que vous faites sur la surface de contrôle de la StudioLive se reflète dans VSL et vice versa.

VSL pour StudioLive 16.0.2 nécessite une résolution d'écran minimale de 1024x768. Pour les résolutions verticales inférieures à 768, VSL change automatiquement les faders de voie en boutons.

StudioLive.



18

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

õ

″**°***

connecte à un ordinateur. Pour cette raison, il est très important de sélectionner et de verrouiller la

Pour des informations complètes, voir la Section 6.4.2 du mode d'emploi de votre

Chacune des 16 entrées de la StudioLive est fixement associée à la réception des retours FireWire correspondants. Les sorties 1 à 16 de votre application d'enregistrement routent leurs flux de lecture vers les voies correspondantes de la StudioLive (c'est-à-dire que la sortie 1 du logiciel va toujours dans la voie 1 de la StudioLive et ainsi de suite). Une fois que vous avez routé une piste dans votre application d'enregistrement pour être lue au travers d'une de ces sorties, elle sera toujours accessible sur sa voie par simple pression de la touche d'entrée FireWire.

Pour des informations complètes, voir la Section 7.1 - 7.2 du mode d'emploi de votre

Pour lancer VSL, ouvrez Universal Control et cliquez sur le bouton de périphérique

Démarrage rapide : Réglages de niveau	
	-
Vue d'ensemble	
Fonctionnement de base	
Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist	
Ressources	
English	
spañol	
Deutsch	

Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture et Studio One Artist 3

3.3 Virtual StudioLive

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

Bouton Send

undoable

Transfère dans la mémoire de la StudioLive toutes les scènes, tous les presets de Fat Channel, d'effets et d'égaliseur graphique désignés depuis VSL.







3.3.2 Onglet Overview (vue d'ensemble) de VSL

StudioLive 16.0.2.

En haut de la fenêtre VSL, vous verrez quatre onglets : Overview (vue d'ensemble), Channel (voie), GEQ (égaliseur graphique) et Setup (configuration). L'onglet Overview vous procure une représentation graphique complète de votre StudioLive. Quand vous réglez des paramètres sur votre StudioLive, vous constatez que la vue d'ensemble de VSL s'actualise en parallèle. Si vous utilisez votre souris pour régler un paramètre dans VSL, la StudioLive suit vos changements à distance. Il est important de se rappeler que chaque bouton, touche, curseur et fader de VSL correspond directement à un bouton, touche, curseur ou fader de votre StudioLive.

3.3.1	Navigateur VSL

Pour des informations complètes, voir la Section 7.2.1 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

Quand vous lancez VSL pour la première fois, repérez la fenêtre du navigateur qui se situe sur le côté droit de l'écran. Le navigateur de VSL fonctionne comme celui de Studio One. Depuis le navigateur, vous pouvez voir toutes les scènes, tous les presets de Fat Channel, presets d'effet et réglages d'égaliseur graphique qui sont sauvegardés dans votre StudioLive et dans votre ordinateur. Vous pouvez aussi créer de nouveaux réglages et sauvegarder la totalité de votre bibliothèque depuis cette fenêtre. Faites simplement glisser une scène ou un preset et déposez-le pour le charger dans votre StudioLive.

Bouton Get

Transfère dans VSL toutes les scènes, tous les presets de Fat Channel, d'effets et d'égaliseur graphique stockés dans la StudioLive.

Transfer from S	tudioLive mixer		
Press tra memory. undoable	nsfer to receive the This will replace th	contents of the St ne local cache and i	udioLive s not
		Transfer	Cancel
L	NAME AND POST OFFICE ADDRESS		1111/201

Quand vous lancez pour la première fois VSL, vous devez créer un lien entre la mémoire interne de votre StudioLive et votre ordinateur. Pour cela, cliquez sur le bouton Get.

Une fenêtre de dialogue s'ouvrira, vous demandant de cliquer sur le bouton Transfer. Tous les réglages temporairement conservés dans la mémoire cache locale (c'est-à-dire les réglages actuellement visibles dans la section Device Memory (mémoire du périphérique) de la fenêtre du navigateur) seront écrasés.

Bouton Ajouter au disque Transfère toutes les scènes, tous les presets de Fat Channel, d'effets et d'égaliseur graphique de la mémoire temporaire au cache permanent.

		-
Dev	vice Memory	
0	S01 Zero Out (
0	S02 Monday at Che	ckpoint Charl
0	S03 Tues at the	Maple Lea
0	S04 Wednesday	at Chat No

VSL vous permet de sauvegarder vos scènes, presets de Fat Channel, d'effets et d'égaliseur graphique et de les stocker de façon permanente sur votre ordinateur. Chaque type de preset peut être ajouté séparément. De cette façon, vous pouvez ne sauvegarder que ce que vous voulez, quand vous le voulez.

Pour faire passer une scène ou un preset de la mémoire temporaire à la mémoire permanente, sélectionnez simplement une scène ou un preset et cliquez sur le bouton Ajouter au disque. Pour sélectionner plusieurs presets, maintenez la touche Shift (Maj) enfoncée quand vous faites vos sélections.

Boutons d'onglet Affichent les différentes catégories de presets de votre StudioLive et votre de navigateur ordinateur



Toutes vos scènes et tous vos presets sont contenus dans des dossiers dédiés de VSL. Pour visualiser un jeu de presets spécifique, cliquez simplement sur son onglet.

- SCENE. Affiche les scènes mémorisées.
- FAT CH. Affiche les presets de Fat Channel mémorisés.
- FX. Affiche les presets d'effets mémorisés.
- GEQ. Affiche les presets d'égaliseur graphique.
- BACKUP Affiche tout journal de sauvegarde qui a été créé dans VSL.

20



VSL rend la réorganisation de toutes les scènes et de tous les presets stockés dans votre StudioLive aussi simple que de faire glisser et de déposer un fichier. Pour charger de nouvelles scènes et de nouveaux presets dans votre StudioLive, faites simplement glisser n'importe quelle scène ou n'importe quel preset depuis la section On The Disk (sur le disque) du navigateur jusqu'à n'importe quel endroit de la section Disk Memory du navigateur.

Une fenêtre de dialogue s'ouvrira pour vous demander de confirmer que vous voulez bien écraser la scène ou le preset qui était présent à l'endroit choisi. Cela n'écrasera pas immédiatement ce qui est stocké en interne dans votre StudioLive ; cela écrasera simplement ce qui se trouve dans la mémoire cache de VSL.

Une fois que vous avez organisé les fichiers que vous voulez transférer à votre StudioLive, pressez le bouton Send (envoyer). Quand le transfert est terminé, vous pouvez débrancher votre StudioLive de l'ordinateur et emporter avec vous les scènes

L'onglet Backup vous permet de créer des instantanés horodatés complets de votre StudioLive. Cela peut être particulièrement utile lorsque vous terminez un projet qui peut avoir besoin d'être repris dans le futur. Pour créer une sauvegarde, cliquez simplement sur le bouton Backup.

Pour restaurer n'importe quel fichier de sauvegarde, sélectionnez-le dans la portion On The Disk du navigateur et cliquez sur le bouton Restore. Vous serez prévenu que toute scène ou tout preset actuellement chargé dans la section Device Memory du navigateur sera écrasé. Une fois votre sauvegarde restaurée, vous pouvez cliquer sur le bouton Send pour transférer vos scènes et presets à nouveau dans la StudioLive.

Pour des informations complètes, voir la Section 7.2.2 du mode d'emploi de votre

	Démarrage rapide : Réglages de niveau
	Vue d'ensemble
	Fonctionnement de base
	Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist
	Ressources
Fna	lich
LIIY	11211
Esp	añol
Deu	tsch
Frai	nçais

3.3 Virtual StudioLive Guide de prise en main

La représentation ci-dessous légende chaque contrôleur avec la commande correspondante sur la StudioLive et peut servir de plan pour rapidement apprendre à naviguer dans l'onglet Overview.



3.3.3 Onglet Channel de VSL

Pour des informations complètes, voir la Section 7.2.3 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

L'onglet Channel procure une vue d'ensemble détaillée des paramètres de Fat Channel de la voie sélectionnée. La voie sélectionnée sera toujours affichée audessus de la section Gate. Il est important de se rappeler que vous disposez d'un contrôle bidirectionnel continu. Si vous désirez par exemple saisir un point dans l'égaliseur avec votre souris, vous changerez les paramètres à la fois dans VSL et sur votre StudioLive.



3.3.4 Chargement des scènes et presets depuis VSL

StudioLive 16.0.2.

Pour charger une scène ou un preset depuis la fenêtre du navigateur, il suffit de le sélectionner et de le faire glisser sur la table de mixage ou sur la voie dans laquelle vous désirez le charger. Les scènes et les presets peuvent être glissés depuis les sections On The Disk ou Device Memory du navigateur et déposés dans l'onglet Overview ou dans l'onglet Channel.

Chargement d'une scène

Hide B	rowser				-
CENE	FAT CH	FX.	GEQ	ВA	CKUP
On Th	ne Disk			×	+
G Ba	asic Playb	ack			
g g	eq				
🙆 na	aming tes	st			
🙆 te	st				
G Ze	ero Out (l	Board	Reset)	

Chargement d'un preset de Fat Channel entier

Ide Browser Image: Cene FAT CH FX GEQ BACKUP On The Disk Image: Cene Image: Cene Image: Cene Image: Cene Image: Cene Image: BAS Electric 1 Image: Cene Image: Cene Image: Cene Image: Cene Image: Cene Image: BAS Electric 2 Image: Cene Image: Cene Image: Cene Image: Cene Image: Cene						
CENE FAT CH FX GEQ BACKUP On The Disk - + BAS Electric 1 - - BAS Electric 2 - -	lide Browse	F				+
On The Disk - + Image: Base Electric 1 Image: Alege Electric 2 Image: Alege Electric 2 Image: Base Electric 2 Image: Alege Electric 2 Image: Alege Electric 2	CENE FAT O	H	FX	GEQ	BA	СКИР
BAS Electric 1 BAS Electric 2 BAS Share	On The Dis	k			-	+
BAS Electric 2	BAS Electronic	tri	c 1			*
PAS Slap	BAS Electronic	tri	c 2			
	DAS Slav					

Chargement d'un preset d'effet (FX)

Hide B	rowser			_	-
SCENE	FAT CH	FX	GEQ	BA	CKUP
On Th	e Disk			÷	+
Ar	halog 8th				
Ar	halog Sla	р			
Ar	halog Trij	р			
Ar	ena				
Be Be	droom				
Bi	g Club				
🙆 Br	ick Club				
Br	ick Hous	e			

22

Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture et Studio One Artist 3 Virtual StudioLive 3.3

Pour des informations complètes, voir la Section 7.2.4 du mode d'emploi de votre

Pour charger une nouvelle scène dans votre StudioLive, sélectionnez-la dans la fenêtre du navigateur et faites-la glisser pour la déposer sur la table de mixage dans l'onglet Overview ou Channel. La fenêtre se grisera pour indiquer qu'une nouvelle scène est sur le point d'être chargée. À noter : seuls les paramètres dont le rappel a été activé sur la StudioLive seront ainsi modifiés sur la table de mixage.

Voir Section 5.1 pour plus de détails.

Pour charger tous les composants d'un preset de Fat Channel (Gate, compresseur, égaliseur), sélectionnez ce preset dans la fenêtre du navigateur et faites-le glisser jusqu'à n'importe quelle partie de la voie désirée. Si vous le déposez sur n'importe lequel des affichages rapides de composant, seul ce composant sera chargé (c'est-à-dire que si vous déposez un preset sur l'affichage rapide de gate, seul le gate sera chargé).

Pour charger un preset d'effet (FX), sélectionnez-le dans la fenêtre du navigateur et faites-le glisser sur n'importe quelle partie du bus d'effet désiré en section Master de l'onglet Overview. Une fois qu'il est chargé, vous pouvez utiliser le menu FX Type (type d'effet) pour changer d'effet et créer de nouveaux presets.

Note : pour le moment, VSL ne transfère pas le nom du preset à la StudioLive. Tous les presets d'effet chargés depuis VSL porteront le nom "Natural" dans le menu FX de votre StudioLive.

Démarrage rapide : Réglages de niveau
Vue d'ensemble
Fonctionnement de base
Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist
Ressources
English
Fspañol
copution
Deutsch
Français

- 3 Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture et Studio One Artist
- 3.3 Virtual StudioLive

Chargement d'un preset d'égaliseur graphique (GEQ)



Pour charger un preset d'égaliseur graphique (GEQ), sélectionnez-le dans la fenêtre du navigateur et faites-le glisser sur n'importe quelle partie de l'égaliseur graphique (GEQ). Les presets d'égaliseur graphique peuvent être chargés dans l'onglet Overview ou dans l'onglet GEQ. Une fois qu'un preset est chargé, vous pouvez utiliser les curseurs de VSL ou les encodeurs de la StudioLive pour faire les réglages. Voir la section suivante pour des détails.

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

3.3.5 Onglet Setup de VSL

Pour des informations complètes, voir la Section 7.2.5 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.



Menu du mode de commande MIDI

MIDI Control Mode Setup:	:				
Control Mode	Off	Ŧ	Main Out Level	CC 0	,
MIDI Channel	Ch 1	Ŧ	FXA Out Level	CC 127	-
Scene Recall Channel	Ch 1	-	FXB Out Level	CC 127	,
FXA Recall Channel	Ch 1	-	FXA Mute	CC 127	,
FXB Recall Channel	Ch 1	-	FXB Mute	CC 127	,

Votre StudioLive 16.0.2 peut être commandée à distance par MIDI, à l'aide de votre contrôleur MIDI ou station de travail audio numérique préférés. Pour plus d'informations sur cette caractéristique, voir la Section 5.5 de votre mode d'emploi.

Menu de rappel de scène (Scene Recall)



Comme évoqué en Section 5.1, la StudioLive vous permet de choisir le groupe de paramètres que vous aimeriez rappeler avec une scène. Le menu Scene Recall de l'onglet Setup correspond directement au menu de rappel de scène de votre StudioLive.

Mode de verrouillage



Votre StudioLive peut être verrouillée pour éviter que d'autres utilisateurs n'y apportent des changements. Afin d'en savoir plus sur la création d'un mot de passe pour votre StudioLive, veuillez lire la Section 7.2.6 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2.

Guide de prise en main

3.4 **Prise en main de Capture**

Pour des informations complè StudioLive 16.0.2.

Capture est une application d'enregistrement audio créée exclusivement pour l'emploi des tables de mixage de la gamme StudioLive de PreSonus. Pour commencer à enregistrer, installez simplement Capture puis branchez et synchronisez votre StudioLive. Il n'y a pas besoin de configurer les entrées et sorties audio dans Capture car l'application détecte automatiquement le type de console StudioLive qui lui est connecté et il se configure tout seul.

Le schéma suivant représente la relation directe entre les canaux d'entrée de la StudioLive et ceux de Capture. Le signal entrant dans chaque voie de la console StudioLive est automatiquement routé vers le canal d'entrée correspondant dans Capture :

3.4.1 Enregistrement dans Capture



Pour des informations complètes, StudioLive 16.0.2.

Périphérique audio (Audio Device)



Pour des informations complètes, voir la Section 7.4 du mode d'emploi de votre

Pour des informations complètes, voir les Sections 7.4.2-7.4.6 du mode d'emploi de votre

Avant d'enregistrer quoi que ce soit dans Capture, veuillez prendre le temps de vous assurer que votre console StudioLive est correctement connectée à l'ordinateur par FireWire et que Capture affiche "PreSonus FireStudio" comme périphérique audio en page de démarrage.

Si la console StudioLive n'est pas correctement connectée à l'ordinateur, Capture affichera "No Audio Device" (pas de périphérique audio) dans la fenêtre Audio Device.

Démarrage rapide : Réglages de niveau
Vue d'ensemble
Fonctionnement de base
lre
Logiciels: Universal Control, Captu et Studio One Artist
Ressources Universal Control, Captu et Studio One Artist
Ressources Universal Control, Captu et Studio One Artist
Ressources Universal Control, Captuels: et Studio One Artist
Ressources Universal Control, Captu et Studio One Artist et Studio One Artist
Logiciels: Logiciels: Logiciels: Eudio One Artist et Studio One Artist Etančais

Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture et Studio One Artist 3

3.4 Prise en main de Capture

Création d'une nouvelle session

000 New Session Session Title New Session(3) Session Folder /Users/jwardQA/Documents/Capture Cancel OK

Une session est le type de document dans lequel Capture place tous les enregistrements. Pour créer une nouvelle session, trois actions sont possibles :

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

- 1. Depuis la page de démarrage, cliquez sur le bouton New Session (nouvelle session).
- 2. Naviguez jugu'à File/New Session (fichier/nouvelle session).
- 3. Pressez [Ctrl]/[Cmd]+N sur le clavier.

Armement d'une piste audio pour l'enregistrement

Pour enregistrer dans une piste audio, la piste doit être armée pour l'enregistrement. Capture offre deux boutons d'armement pour chaque entrée : un sur la piste et un sur le bandeau d'indicateurs de niveau.

Afin d'armer une piste audio pour l'enregistrement, cliquez une fois sur le bouton d'armement (Record Enable) dans la piste ou dans le bandeau d'indicateurs de niveau.

Cliquez sur le bouton Arm All (Tout armer) en haut de la colonne des pistes pour armer d'un seul coup toutes les pistes en enregistrement.

Une fois qu'une piste audio a été armée pour l'enregistrement, vous êtes prêt à enregistrer de l'audio sur cette piste.

Réglage des niveaux d'entrée

Régler correctement les niveaux d'entrée est essentiel pour obtenir un mixage live et un enregistrement de bonne qualité. Saturer l'entrée entraînerait un écrêtage (distorsion numérique) particulièrement désagréable qui ruinerait l'enregistrement. Ces dommages causés au signal ne peuvent pas être réparés dans le logiciel. Chaque entrée sur la console StudioLive et dans Capture a dans ce but un indicateur d'écrêtage.

Si une voie d'entrée n'écrête pas dans votre console StudioLive, vous pouvez êtes sûr qu'elle n'écrêtera pas dans Capture.

Activation de l'enregistrement dans Capture



Une fois que vous avez armé pour l'enregistrement les pistes désirées, l'étape suivante est d'enregistrer. Pour activer l'enregistrement, cliquez sur le bouton Record de la barre de transport. Le bouton Record virera au rouge et le bouton Play (lecture) virera au vert dans la barre de transport ; le curseur de lecture commencera à avancer de gauche à droite depuis sa position actuelle et un nouvel événement audio sera enregistré sur toutes les pistes armées pour l'enregistrement.

L'enregistrement se poursuivra jusqu'à ce que vous l'arrêtiez manuellement en cliquant sur le bouton Stop dans la barre de transport ou en pressant la [barre d'espace] du clavier.

Guide de prise en main

3.4.2 La page Session

StudioLive 16.0.2.

Capture possède une interface utilisateur à simple fenêtre donc vous n'avez pas à gérer plusieurs fenêtres ou vues.



Le Transport est en haut de la page Session et contient :

Outils de la souris

- Outil flèche : l'outil par défaut pour accéder à la plupart des fonctions.
- Outil plage : sélectionne la plage d'édition d'un événement audio.
- Outil ciseaux : scinde les événements audio.
- Outil gomme : efface les événements audio.
- Affichage de la fréquence d'échantillonnage : affiche la fréquence d'échantillonnage actuelle de Capture/StudioLive.

Commandes de transport

- Marqueur précédent : fait sauter le curseur de lecture jusqu'au marqueur précédent.
- Retour rapide : ramène en arrière tant que ce bouton est maintenu enfoncé.
- Avance rapide : fait avancer rapidement tant que ce bouton est maintenu enfoncé.
- Marqueur suivant : fait sauter le curseur de lecture jusqu'au marqueur suivant.
- Retour au début : ramène au début de la session.
- Stop : arrête la lecture.
- Lecture : lance la lecture depuis la position actuelle du curseur de lecture.
- Enregistrement : lance l'enregistrement depuis la position actuelle du curseur de lecture.
- Bouclage : active/désactive le mode de bouclage.
- de lecture.

Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture et Studio One Artist 3 Prise en main de Capture 3.4

Pour des informations complètes, voir la Section 7.3.3 du mode d'emploi de votre

Affichage du temps : affiche la valeur temporelle à la position actuelle du curseur

	Démarrage rapide : Réglages de niveau	
	Vue d'ensemble	
	Fonctionnement de base	
	Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist	
	Ressources Universal Control, Capture et Studio One Artist	
ngli	Ressources Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist	
ngli	Ressources Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist	
ngli	Ressources Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist	

- Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture et Studio One Artist 3
- 3.4 Prise en main de Capture

Bandeau d'indicateurs de niveau :



- Indicateurs de niveau de voie : crête-mètres à DEL avec indicateurs d'écrêtage pour chaque entrée dans Capture depuis votre console StudioLive.
- Boutons de couplage : sous chaque indicateur de niveau, vous trouverez un bouton de couplage. Quand ce bouton est activé, Capture enregistre cette piste comme un fichier stéréo entrelacé. Par défaut, la paire de bus routables (25 et 26) est couplée.
- Boutons d'armement d'enregistrement : sous chaque indicateur de niveau, vous trouverez le bouton d'armement d'enregistrement correspondant à la piste. Quand ce bouton est activé, Capture enregistre l'audio reçu par cette entrée.

Exportation de fichiers audio

Export to Audio	File
Location	
/Users/jwardQA/Documents/Capture	e/NewSdown
Filename New Session(2	2)
Format	
Wave File -	
Resolution: 16 Bit	
Samplerate: 44.1 kHz 👻	
Options	
Session	
Each Marker	
Between Selected Markers	
Can	Cel OK
Can	UGI OK

Pour exporter l'audio de votre session de Capture, naviguez jusqu'à Session/Export to Audio File (Exporter en fichier audio), ou pressez [Ctrl]/[Cmd]+E sur le clavier afin d'ouvrir la fenêtre Export to Audio File.

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

Options

La section du bas de la fenêtre Export to Audio File comprend plusieurs options qui affectent la façon dont les fichiers sont créés.

Choisissez entre Session, Each Marker et Between Selected Markers.

- L'option Session exportera la totalité de votre session.
- L'option Each Marker (chaque marqueur) exportera des fichiers séparés pour chacune des plages délimitées par les margueurs dans la ligne des margueurs.
- L'option Between Selected Markers exportera un fichier audio correspondant à la plage délimitée par deux margueurs sélectionnés dans la ligne des marqueurs.

Mixage d'une session de Capture dans Studio One

De nombreux utilisateurs voudront limiter le rôle de Capture à celui d'outil d'enregistrement des pistes et mixer ultérieurement les pistes enregistrées dans une application audio numérique (DAW). PreSonus fournit dans ce but une copie de Studio One Artist avec votre StudioLive. Studio One Artist et Studio One Pro peuvent ouvrir les fichiers de session de Capture. Tous les marqueurs, éditions, noms de piste etc. seront préservés, aucun effort supplémentaire ne sera nécessaire ; lancez simplement Studio One et ouvrez votre session de Capture.

Guide de prise en main

3.5 Prise en main de Studio One Artist

Pour des informations complètes, voir la Section 7.5 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2 ou le mode d'emploi de Studio One.

Votre StudioLive 16.0.2 est livrée avec le logiciel d'enregistrement et de production Studio One Artist. Que vous soyez sur le point d'enregistrer votre premier album ou le cinquantième, Studio One Artist vous apporte tous les outils nécessaires pour capturer et mixer une grande interprétation. En tant que précieux client PreSonus, vous avez aussi droit à une remise si vous faites une mise à niveau en Studio One Pro quand vous êtes sur le point de réaliser le master de votre travail, de créer une version numérique pour le Web ou d'incorporer des pluq-ins VST de tierce partie dans votre processus d'enregistrement. Pour plus de détails sur le programme de mise à niveau Studio One Pro pour les clients PreSonus, veuillez vous rendre sur www.presonus.com.

3.5.1 Installation et autorisation

Pour plus d'informations, voir la Section 7.5.1 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2 ou le mode d'emploi de Studio One.

Lancement de l'installateur de Studio One



Pour installer Studio One Artist, insérez votre DVD d'installation Studio One Artist dans le lecteur de DVD de votre ordinateur.

instructions à l'écran.

Utilisateurs de Mac : faites glisser l'application Studio One Artist dans le dossier Applications du disque dur de votre Macintosh.

Création d'un compte utilisateur



- Artist).



28

Utilisateurs de Windows : lancez l'installateur Studio One Artist et suivez les

• Après avoir installé Studio One Artist, lancez le programme et le menu Activate Studio One apparaîtra. Si vous êtes un nouvel utilisateur de Studio One, vous devrez créer un compte utilisateur. Suivez le lien Create Account (créer compte) si votre ordinateur est connecté à internet. Une fois votre compte créé, continuez avec Activate (activation en ligne de Studio One Artist).

 Si votre ordinateur n'est pas connecté à internet, visitez la page produit de Studio One sur www.presonus.com depuis un ordinateur connecté à internet afin de créer votre compte. Une fois votre compte créé, sautez à Activate (activation hors ligne de Studio One

	Démarrage rapide : Réglages de niveau	
	Vue d'ensemble	
	Fonctionnement de base	
l		
	Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist	
	Ressources Universal Control, Capture et Studio One Artist	
Eng	Ressources Logiciels: Universal Control, Capture et Studio One Artist	

Français

- Logiciels : Universal Control avec VSL, Capture et Studio One Artist 3
- 3.5 Prise en main de Studio One Artist

Activation en ligne de Studio One Artist



Activation hors ligne de Studio One Artist



 Maintenant que vous avez créé un compte utilisateur, vous pouvez activer votre copie de Studio One Artist. Lancez Studio One Artist et le menu Activate Studio One (activer Studio One) apparaîtra.

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

 Cliquez sur le lien Activate Online (activer en ligne) et saisissez le nom d'utilisateur (Username) et le mot de passe (Password) de votre compte précédemment créé, ainsi que la clé de produit (Product Key) que vous avez reçue avec le disque d'installation de Studio One Artist. Cliquez sur le bouton Activate pour terminer le processus d'activation.

- Une fois que vous avez créé un compte utilisateur, lancez Studio One Artist. Depuis le menu Activate Studio One (activer Studio One), cliquez sur le lien Activate Offline (activer hors ligne). Suivez les instructions pour vous connecter au compte utilisateur que vous avez précédemment créé, enregistrez le produit et obtenez un fichier de licence.
- Ensuite, copiez le fichier de licence sur l'ordinateur où a été installé Studio One et repérez-le comme indiqué dans le menu Activate Studio One (activer Studio One). Le processus d'activation est maintenant terminé.

Installation du contenu fourni avec Studio One Artist



Studio One Artist est livré avec toute une variété de programmes de démonstration et d'apprentissage, des instruments, des boucles, des échantillons et du contenu venant de tierces parties. L'ensemble Studio One Artist comprend tout ce dont vous avez besoin pour commencer à produire de la musique.

- Après avoir terminé le processus d'installation et d'activation de Studio One Artist, l'installateur de contenu Studio One apparaîtra. S'il n'apparaît pas, naviguez jusqu'à Help/Studio One Installation.
- Au-dessus du menu d'installation, sélectionnez l'endroit où sera installé le contenu. Des rubriques séparées sont listées dans le menu d'installation pour chaque élément disponible. Décochez la case en face de chaque élément que vous ne voulez pas installer, puis cliquez sur le bouton Install Packets en bas à gauche du menu pour installer le contenu sélectionné.
- Une fois le contenu installé, cliquez sur le bouton Done (terminé) pour quitter le menu.

3.5.2 La page de démarrage

Pour des informations complètes, voir la Section 7.5.2 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2 ou le mode d'emploi de Studio One.

Votre StudioLive est conçue pour être intégrée à Studio One Artist, aussi sa configuration est-elle rapide et facile. Quand Studio One Artist s'ouvre, vous arrivez par défaut à la page de démarrage (Start). Dans cette page, vous trouverez des commandes de gestion de documents et de configuration de périphérique, ainsi qu'un profil d'artiste personnalisable, une source d'infos et des liens vers des démos et des didacticiels PreSonus. Si votre ordinateur est connecté à internet, ces liens seront mis à jour guand de nouveaux didacticiels seront disponibles sur le site internet PreSonus.

Page de démarrage : Setup Affiche le pilote audio actif et la fréquence d'échantillonnage, et propose des liens rapides pour configurer l'audio et le MIDI.

Setup 01.1.801.1.81.1.1.1.1.1. **PreSonus FireStudio** 44.1 kHz

3.5.3 Création d'un nouveau morceau

Pour des informations complètes, voir la Section 7.5.4 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2 ou le mode d'emploi de Studio One.

Maintenant que vous avez configuré vos appareils MIDI, créons un nouveau morceau. Nous commencerons par configurer votre entrée/sortie audio par défaut.





Au milieu de la page de démarrage, vous verrez la zone de configuration (Setup). Studio One Artist examine automatiquement votre système à la recherche des pilotes disponibles et en sélectionne un. Par défaut, il choisira un pilote PreSonus s'il y en a un de disponible.

Votre StudioLive utilise le même pilote que les interfaces de la famille FireStudio. Si vous ne voyez pas "PreSonus FireStudio" en page de démarrage quand vous lancez Studio One, cliquez sur le lien Configure Audio Devices (configurer les périphériques audio) dans la zone Setup pour ouvrir la fenêtre Audio Setup Options (options de configuration audio).

Dans le menu Audio Device (périphérique audio), sélectionnez "PreSonus FireStudio". Cliquez sur le bouton Apply (appliquer) puis sur OK.

1. Dans la page de démarrage, sélectionnez "Create a new Song" (créer un nouveau morceau).

2. Dans la fenêtre du navigateur, nommez votre morceau et choisissez le dossier où le sauvegarder. Vous remarquerez une liste de modèles ("templates") sur la gauche. Le modèle StudioLive 16.0.2 créera un morceau ayant une piste pour chacune des 16 entrées. Chaque piste est armée pour l'enregistrement, et aucun autre réglage n'est nécessaire. Sélectionnez ce modèle et cliquez sur "OK".

)émarrage rapide l'églages de nivea	Démarrage rapide Réglages de nivea		
)émarrage r léglages de	Démarrage r Réglages de		
		rade r	

ue d		

T	

	Ressources		
ng	lish		
sp	añol		

3.5 Prise en main de Studio One Artist

StudioLive[™] 16.0.2 Presonus

Glisser-déposer d'effets



Glisser-déposer de fichiers audio et MIDI



3. Pour commencer à enregistrer, branchez un microphone à la première voie de la StudioLive. Armez votre piste pour l'enregistrement dans Studio One Artist. Montez le gain d'entrée de la voie 1 pendant que vous parlez/chantez dans le microphone. Vous devez voir l'indicateur de niveau d'entrée de Studio One Artist réagir au signal entrant. Réglez le gain pour que le niveau d'entrée soit proche du maximum sans écrêtage (sans distorsion).

Branchez un casque à la sortie casque de la StudioLive et sélectionnez le bouton Main en section d'écoute de contrôle (Monitor) de votre StudioLive. Vous pouvez aussi brancher des moniteurs aux sorties de régie (Monitor) de la StudioLive. Vous êtes maintenant prêt à enregistrer.

3.5.4 Ajout d'instruments virtuels et de plug-ins d'effet à votre morceau

Pour des informations complètes, voir la Section 7.5.7 du mode d'emploi de votre StudioLive 16.0.2 ou le mode d'emploi de Studio One.

Vous pouvez ajouter des plug-ins et des instruments à votre morceau par glisserdéposer depuis le navigateur. Vous pouvez aussi faire glisser un effet ou un groupe d'effets d'une voie à l'autre, déposer des chaînes d'effets personnalisées, et charger instantanément votre patch d'instrument virtuel favori sans même avoir à faire défiler un menu.

Ouverture du navigateur



Dans le coin inférieur droit de la fenêtre Arrange se trouvent trois boutons. Le bouton Edit ouvre ou ferme l'éditeur audio ou l'éditeur piano-roll MIDI, selon le type de la piste sélectionnée. Le bouton Mix ouvre ou ferme la fenêtre de la table de mixage.

Le bouton Browse ouvre la fenêtre du navigateur (Browser), qui affiche tous les instruments virtuels, plug-ins d'effet, fichiers audio et fichiers MIDI disponibles, ainsi que le pool de fichiers audio chargés dans la session en cours.

Glisser-déposer d'instruments virtuels



Pour ajouter un instrument virtuel à votre session, cliquez sur les boutons Browse et Instrument afin d'ouvrir le navigateur des instruments. Sélectionnez l'instrument ou un de ses patches dans le navigateur des instruments et déposez-le dans la fenêtre Arrange. Studio One Artist créera automatiquement une nouvelle piste et chargera l'instrument comme entrée. Pour ajouter un plug-in d'effet à une piste, cliquez sur le bouton Effects et sélectionnez le plug-in ou un de ses presets dans le navigateur des effets, puis déposez-le sur la piste à laquelle vous désirez l'ajouter.

Les fichiers audio et MIDI peuvent aussi être rapidement trouvés, écoutés et importés dans votre morceau en les faisant glisser du navigateur des fichiers dans la fenêtre Arrange. Si vous déposez le fichier sur un espace vide, une nouvelle piste sera créée avec ce fichier à la position sur laquelle vous l'avez déposé. Si vous déposez le fichier sur une piste existante, il sera placé dans la piste comme une nouvelle partie.



Deutsch

Français

4.0 **Ressources**

Informations sur StudioLive 16.0.2 et Capture

Vous trouverez des informations complètes sur votre StudioLive 16.0.2 dans son mode d'emploi. Votre mode d'emploi se trouve sur le disgue d'installation Universal Control. Le mode d'emploi de la 16.0.2 contient des instructions d'utilisation complètes pour votre console de mixage ainsi que pour Universal Control, VSL et Capture.

Les documents d'apprentissage suivants sont aussi inclus dans le mode d'emploi de la 16.0.2 :

- Technique de placement des microphones
- Traitement dynamique •
- Égaliseurs
- Reverb et Delay.
- Écoute de contrôle (monitoring) et mixage du bus d'effets
- Bus Solo
- Réglage détaillé de niveau et mixage
- Guide de dépannage •

Informations sur Studio One Artist

Le Guide de prise en main avancée de Studio One Artist se trouve dans le mode d'emploi de votre 16.0.2. Des informations complètes sur Studio One peuvent être trouvées dans le mode d'emploi de Studio One. Le mode d'emploi de Studio One est installé sur votre ordinateur avec Studio One Artist et est accessible via le menu d'aide (Help) de Studio One.

Une vidéo pédagogique est aussi installée avec les démos et les documents d'apprentissage de Studio One Artist. Cette vidéo vous guide dans les opérations de base de l'application.

Sur www.presonus.com, vous trouverez d'autres vidéos concernant Studio One.

Bonus supplémentaire : la recette PreSonus jusqu'à présent secrète du...

Jambalaya

Ingrédients :

- 2,2 kg d'andouille
- 1,3 kg de poulet désossé
- 900 g de bœuf haché
- 1,3 kg d'oignons (jaunes ou violets)
- 2 pieds de céleri
- 450 g de poivrons (verts ou rouges)
- 1 botte d'oignons verts
- 1,3 kg de riz
- Assaisonnement Cajun Tony Chachere's
- 1 bouteille de concentré de bouillon de volaille (ou 3 cubes de bouillon de volaille)
- 1 boîte de tomates pimentées en dés Rotel (moyennement épicées)
- Sauce Tabasco

Instructions de cuisson :

- 1. Dans un fait-tout d'au-moins 15 litres, tranchez l'andouille et faites sauter jusqu'à ce qu'elle brunisse.
- 2. Ajoutez le bœuf haché et faites revenir.
- 3. Ne sortez rien du fait-tout. Ajoutez les oignons émincés, le céleri et les poivrons, 1 boîte de tomates pimentées en dés Rotel, 90 ml de concentré de bouillon de volaille, une demi-cuillère à café d'assaisonnement Cajun, 1 cuillère à café de sauce épicée Tabasco (ou plus... voire beaucoup plus).
- 4. Faites revenir jusqu'à ce que les oignons soient translucides.
- 5. Ajoutez le poulet et faites le revenir jusqu'à ce qu'il blanchisse.
- 6. Ajoutez les oignons verts émincés, 1 cuillère à café de sel, deux litres d'eau et portez à ébullition.
- 7. Ajoutez le riz et portez à ébullition. Faites cuire à feu fort durant 8 minutes, couvert, en remuant toutes les 2 minutes.
- 8. Faites cuire à feu doux durant 10 minutes, en ne remuant gu'une fois.
- 9. Éteignez et laissez reposer 30 minutes.
- 10. Servez et régalez-vous!

Pour 20 personnes

© 2011 PreSonus Audio Electronics, Inc. Tous droits réservés, PreSonus, StudioLive, Studio One, Capture, Virtual StudioLive et FireStudio sont des margues commerciales de PreSonus Audio Electronics, Inc. Macintosh est une marque commerciale d'Apple, Inc. aux États-Unis et autres pays. Windows est une marque déposée de Microsoft, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres noms de produit mentionnés ici peuvent être des marques commerciales de leurs sociétés respectives. Toutes les caractéristiques sont sujettes à changement sans préavis...sauf la recette du jambalaya, qui est un classique. 825-SL0001-À

34

	Vue d'ensemble		
	Fonctionnement de base		
	Logiciels : Universal Control, Capture et Studio One Artist		
	Ressources		
Eng	lish		
Espa	Español		
Deu	tsch		
_			